Dit document vormt slechts een documentatiehulpmiddel en verschijnt buiten de verantwoordelijkheid van de instellingen

►B RICHTLIJN 2002/32/EG VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

van 7 mei 2002

inzake ongewenste stoffen in diervoeding

(PB L 140 van 30.5.2002, blz. 10)

Gewijzigd bij:

		Publicatieblad		
		nr.	blz.	datum
►M1	Richtlijn 2003/57/EG van de Commissie van 17 juni 2003	L 151	38	19.6.2003
►M2	Richtlijn 2003/100/EG van de Commissie van 31 oktober 2003	L 285	33	1.11.2003
►M3	Richtlijn 2005/8/EG van de Commissie van 27 januari 2005	L 27	44	29.1.2005
►M4	Richtlijn 2005/86/EG van de Commissie van 5 december 2005	L 318	16	6.12.2005
►M5	Richtlijn 2005/87/EG van de Commissie van 5 december 2005	L 318	19	6.12.2005
►M6	Richtlijn 2006/13/EG van de Commissie van 3 februari 2006	L 32	44	4.2.2006
►M7	Richtlijn 2006/77/EG van de Commissie van 29 september 2006	L 271	53	30.9.2006
►M8	Richtlijn 2008/76/EG van de Commissie van 25 juli 2008	L 198	37	26.7.2008
►M9	Richtlijn 2009/8/EG van de Commissie van 10 februari 2009	L 40	19	11.2.2009
►M10	Verordening (EG) nr. 219/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2009	L 87	109	31.3.2009

▼B

RICHTLIJN 2002/32/EG VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

van 7 mei 2002

inzake ongewenste stoffen in diervoeding

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 152, lid 4, onder b),

Gezien het voorstel van de Commissie ([1]),

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ([2]),

Na raadpleging van het Comité van de Regio's,

Volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag ([3]) en gezien de gemeenschappelijke tekst die op 26 maart 2002 door het bemiddelingscomité is goedgekeurd,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) In Richtlijn 1999/29/EG van de Raad van 22 april 1999 inzake ongewenste stoffen en producten in diervoeder ([4]) moeten tal van wijzigingen worden aangebracht. De genoemde richtlijn moet daarom duidelijkheidshalve en met het oog op een rationele ordening opnieuw worden geformuleerd.

(2) De dierlijke productie neemt een zeer belangrijke plaats in in de landbouw van de Gemeenschap en goede resultaten ten aanzien van de volksgezondheid, de diergezondheid, het welzijn van de dieren, het milieu en de financiële situatie van de veehouder hangen in verregaande mate af van het gebruik van goede en geschikte diervoeders.

(3) Een regeling op het gebied van diervoeders is nodig om de productiviteit en duurzaamheid van de landbouw te waarborgen, de volksgezondheid, de diergezondheid, het welzijn van dieren te kunnen verzekeren en het milieu te beschermen. Bovendien moet er een alomvattende regelgeving inzake hygiëne worden vastgesteld, teneinde diervoerders van hoge kwaliteit op afzonderlijke boerderijen te waarborgen, ook al is er geen sprake van commerciële productie.

(4) Op drinkwater voor dieren moeten dezelfde regels inzake kwaliteit en veiligheid van toepassing zijn als op producten die bedoeld zijn voor het voederen van dieren. Hoewel de definitie van diervoeder niet uitsluit dat water als diervoeder wordt beschouwd, komt water niet voor op de niet-exclusieve lijst van de belangrijkste voedermiddelen die is vastgesteld bij Richtlijn 96/25/EG van de Raad van 29 april 1996 betreffende het verkeer en het gebruik van voedermiddelen ([5]). De vraag of water al dan niet als diervoeder moet worden beschouwd, moet worden besproken in het kader van die richtlijn.

([1]) PB C 89 E van 28.3.2000, blz. 70, en PB C 96 E van 27.3.2001, blz. 346.
([2]) PB C 140 van 18.5.2000, blz. 9.
([3]) Advies van het Europees Parlement van 4 oktober 2000 (PB C 178 van 22.6.2001, blz. 160), gemeenschappelijk standpunt van de Raad van 17 september 2001 (PB C 4 van 7.1.2002, blz. 1) en besluit van het Europees Parlement van 12 december 2001 (nog niet verschenen in het Publicatieblad). Besluit van het Europees Parlement van 10 april 2002 en besluit van de Raad van 22 april 2002.
([4]) PB L 115 van 4.5.1999, blz. 32.
([5]) PB L 125 van 23.5.1996, blz. 35. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2000/16/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 105 van 3.5.2000, blz. 36).

▼B

(5) Er is geconstateerd dat toevoegingsmiddelen ongewenste stoffen kunnen bevatten. Toevoegingsmiddelen dienen dan ook in de werkingssfeer van de richtlijn te worden opgenomen.

(6) Producten die bedoeld zijn voor het voederen van dieren kunnen ongewenste stoffen bevatten die een gevaar kunnen betekenen voor de diergezondheid of, door hun aanwezigheid in dierlijke producten, voor de gezondheid van de mens of voor het milieu.

(7) Het is onmogelijk ongewenste stoffen volledig te elimineren, maar het is van belang het gehalte ervan in producten die bedoeld zijn voor het voederen van dieren te beperken en daarbij passende aandacht te besteden aan de acute giftigheid, de bioaccumuleerbaarheid en de afbreekbaarheid van de stoffen, zodat ongewenste en schadelijke effecten worden vermeden. Het heeft echter geen zin thans voor deze gehalten waarden vast te stellen die onder de detectiegrens van de voor de Gemeenschap vast te stellen analysemethoden liggen.

(8) De procedures om residuen van ongewenste stoffen te bepalen, worden steeds meer verfijnd, zodat zelfs voor de gezondheid van mens en dier verwaarloosbare hoeveelheden residuen kunnen worden aangetoond.

(9) Ongewenste stoffen mogen uitsluitend onder de in deze richtlijn vastgestelde voorwaarden voorkomen in producten die bedoeld zijn voor het voederen van dieren en mogen niet op enige andere wijze voor het voederen van dieren worden gebruikt. Derhalve moet deze richtlijn worden toegepast onverminderd de andere communautaire bepalingen inzake diervoeders, en met name de voorschriften voor mengvoeders.

(10) Deze richtlijn moet op producten die bedoeld zijn voor het voederen van dieren van toepassing zijn zodra die producten de Gemeenschap binnenkomen. Bijgevolg moet worden bepaald dat de vastgestelde maximumgehalten aan ongewenste stoffen in het algemeen gelden met ingang van de datum waarop de producten die bedoeld zijn voor het voederen van dieren, in het verkeer worden gebracht of worden gebruikt, zulks in alle stadia, en met name zodra zij worden ingevoerd.

(11) Producten die bedoeld zijn voor het voederen van dieren moeten zuiver, deugdelijk en van gebruikelijke handelskwaliteit zijn en mogen dus bij correct gebruik geen enkel gevaar opleveren voor de gezondheid van mens en dier of voor het milieu en mogen de dierlijke productie niet ongunstig kunnen beïnvloeden. Derhalve moet een verbod worden ingesteld op het gebruik of het in het verkeer brengen van producten die bedoeld zijn voor het voederen van dieren en waarvan het gehalte aan ongewenste stoffen de in bijlage I vermelde maximumgehalten overschrijdt.

(12) Het is noodzakelijk de aanwezigheid van bepaalde ongewenste stoffen in aanvullende diervoeders te beperken door passende maximumgehalten vast te stellen.

(13) In bepaalde gevallen is weliswaar reeds een maximumgehalte vastgesteld, waarbij rekening is gehouden met de huidige achtergrondniveaus, maar verdere inspanningen zijn nodig om de aanwezigheid van sommige specifieke ongewenste stoffen in producten die bedoeld zijn voor het voederen van dieren zoveel mogelijk te beperken teneinde ook de aanwezigheid ervan in de voedselketen te verminderen. In deze richtlijn moet dus worden voorzien in de mogelijkheid een actiedrempel vast te stellen die ver onder het vastgestelde maximumgehalte ligt. Bij overschrijding van deze actiedrempel moet onderzoek worden gevoerd naar de oorzaak van de ongewenste stoffen en moeten maatregelen worden genomen om deze oorzaak weg te nemen of te beperken.

(14) De lidstaten moet de mogelijkheid worden gelaten bij gevaar voor de gezondheid van dier of mens of voor het milieu de

▼B

vastgestelde maximumgehalten tijdelijk te verlagen of een maximumgehalte voor andere stoffen vast te stellen, dan wel de aanwezigheid van dergelijke stoffen in producten die bedoeld zijn voor het voederen van dieren te verbieden. Met het oog op een uniforme toepassing, moet over eventuele wijzigingen van bijlage I worden beslist via een communautaire spoedprocedure, op basis van bewijsmateriaal en met toepassing van het voorzorgsbeginsel.

(15) Op producten die bedoeld zijn voor het voederen van dieren en aan de eisen van deze richtlijn voldoen, mogen met betrekking tot het gehalte aan ongewenste stoffen geen andere beperkingen voor het in het verkeer brengen worden toegepast dan die welke in deze richtlijn en in Richtlijn 95/53/EG van de Raad van 25 oktober 1995 tot vaststelling van de beginselen inzake de organisatie van de officiële controles op het gebied van diervoeding ([1]) zijn vastgelegd.

(16) De lidstaten moeten krachtens Richtlijn 95/53/EG de nodige controlemaatregelen vaststellen om te garanderen dat bij het gebruik en het in het verkeer brengen van producten die bedoeld zijn voor het voederen van dieren wordt voldaan aan de eisen met betrekking tot ongewenste stoffen.

(17) Een passende communautaire procedure is nodig om de in de bijlagen vastgestelde technische bepalingen aan te passen aan de ontwikkeling van de wetenschappelijke en technische kennis.

(18) Om de uitvoering van de overwogen maatregelen te vergemakkelijken, moet een procedure worden ingesteld waarbij een nauwe samenwerking tussen de lidstaten en de Commissie tot stand wordt gebracht in het bij Besluit 70/372/EEG van de Raad ([2]) ingestelde Permanent Comité voor veevoeders.

(19) De voor de uitvoering van deze richtlijn vereiste maatregelen moeten worden vastgesteld volgens Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden ([3]),

HEBBEN DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Deze richtlijn heeft betrekking op ongewenste stoffen in producten die bedoeld zijn voor het voederen van dieren.

2. Deze richtlijn geldt onverminderd de voorschriften in:

a) Richtlijn 70/524/EEG van de Raad van 23 november 1970 betreffende toevoegingsmiddelen in de veevoeding ([4]);

b) Richtlijn 96/25/EG en Richtlijn 79/373/EEG van de Raad van 2 april 1979 betreffende de handel in mengvoeders ([5]);

c) Richtlijn 76/895/EEG van de Raad van 23 november 1976 betreffende de vaststelling van de maximale hoeveelheden residuen van

([1]) PB L 265 van 8.11.1995, blz. 17. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2001/46/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 234 van 1.9.2001, blz. 55).
([2]) PB L 170 van 3.8.1970, blz. 1.
([3]) PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.
([4]) PB L 270 van 14.12.1970, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2205/2001 van de Commissie (PB L 297 van 15.11.2001, blz. 3).
([5]) PB L 86 van 6.4.1979, blz. 30. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2002/2/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 63 van 6.3.2002, blz. 23).

▼B

bestrijdingsmiddelen in en op groenten en fruit ([1]), Richtlijn 86/362/EEG van de Raad van 24 juli 1986 tot vaststelling van maximumgehalten aan residuen van bestrijdingsmiddelen in en op granen ([2]), Richtlijn 86/363/EEG van de Raad van 24 juli 1986 tot vaststelling van maximumgehalten aan residuen van bestrijdingsmiddelen in en op levensmiddelen van dierlijke oorsprong ([3]) en Richtlijn 90/642/EEG van de Raad van 27 november 1990 tot vaststelling van maximumgehalten aan residuen van bestrijdingsmiddelen in en op bepaalde producten van plantaardige oorsprong, met inbegrip van groenten en fruit ([4]), wanneer deze residuen niet voorkomen op de lijst in bijlage I bij deze richtlijn;

d) communautaire wetgeving betreffende veterinaire kwesties die verband houden met de volksgezondheid en diergezondheid;

e) Richtlijn 82/471/EEG van de Raad van 30 juni 1982 betreffende bepaalde in diervoeding gebruikte producten ([5]);

f) Richtlijn 93/74/EEG van de Raad van 13 september 1993 betreffende diervoeders met bijzonder voedingsdoel ([6]).

Artikel 2

In deze richtlijn wordt verstaan onder:

a) diervoeders: producten van plantaardige of dierlijke oorsprong in natuurlijke staat, vers of verduurzaamd, en de afgeleide producten van de industriële verwerking ervan, alsmede organische of anorganische stoffen, al dan niet gemengd, met of zonder toevoegingsmiddelen, en bestemd voor vervoedering;

b) voedermiddelen: de verschillende producten van plantaardige of dierlijke oorsprong in natuurlijke staat, vers of verduurzaamd, en de afgeleide producten van de industriële verwerking ervan, alsmede organische of anorganische stoffen, met of zonder toevoegingsmiddelen, en bestemd voor vervoedering, hetzij als zodanig, hetzij na verwerking, voor de bereiding van mengvoeders of als drager bij voormengsels;

c) toevoegingsmiddelen: toevoegingsmiddelen zoals omschreven in artikel 2, onder a), van Richtlijn 70/524/EEG;

d) voormengsels: mengsels van toevoegingsmiddelen of mengsels van een of meer toevoegingsmiddelen met stoffen die dragers vormen, die bestemd zijn voor de bereiding van diervoeders;

e) mengvoeders: mengsels van voedermiddelen, al dan niet met toevoegingsmiddelen en bestemd voor vervoedering in de vorm van volledige diervoeders of aanvullende diervoeders;

f) aanvullende diervoeders: mengsels van diervoeders die een hoog gehalte aan bepaalde stoffen bevatten en door hun samenstelling slechts samen met andere diervoeders een totaal dagrantsoen vormen;

g) volledige diervoeders: mengsels van diervoeders die door hun samenstelling op zichzelf een totaal dagrantsoen vormen;

([1]) PB L 340 van 9.12.1976, blz. 26. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2000/57/EG van de Commissie (PB L 244 van 29.9.2000, blz. 76).
([2]) PB L 221 van 7.8.1986, blz. 37. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2002/23/EG van de Commissie (PB L 64 van 7.3.2002, blz. 13).
([3]) PB L 221 van 7.8.1986, blz. 43. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2002/23/EG.
([4]) PB L 350 van 14.12.1990, blz. 71. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2002/23/EG.
([5]) PB L 213 van 21.7.1982, blz. 8. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 1999/20/EG (PB L 80 van 25.3.1999, blz. 20).
([6]) PB L 237 van 22.9.1993, blz. 23. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 1999/29/EG (PB L 115 van 4.5.1999, blz. 32).

▼B

h) producten die bedoeld zijn voor het voederen van dieren: voedermiddelen, voormengsels, toevoegingsmiddelen, diervoeders en alle andere producten die bedoeld zijn om te worden gebruikt of gebruikt worden voor het voederen van dieren;

i) dagrantsoen: de totale hoeveelheid diervoeders, omgerekend op een vochtgehalte van 12 %, die een dier van een bepaalde soort, leeftijdsklasse en prestatievermogen gemiddeld dagelijks nodig heeft om volledig in zijn voederbehoefte te voorzien;

j) dieren: dieren behorend tot de soorten die gewoonlijk door de mens worden gevoederd en gehouden of gegeten, alsmede in de vrije natuur levende dieren voorzover hun voeding deels uit diervoeders bestaat;

k) in het verkeer brengen of het verkeer: het in het bezit hebben van producten die bedoeld zijn voor het voederen van dieren, met het oog op de verkoop, met inbegrip van het aanbieden, of enige andere vorm van al dan niet gratis overdracht aan derden, alsmede de verkoop en andere vormen van overdracht zelf;

l) ongewenste stoffen: alle stoffen en producten, met uitzondering van ziekteverwekkers, die aanwezig zijn in en/of op het product dat is bedoeld voor het voederen van dieren en die een potentieel gevaar opleveren voor de gezondheid van mens en dier of voor het milieu of die de dierlijke productie ongunstig kunnen beïnvloeden.

Artikel 3

1. Producten die bedoeld zijn voor het voederen van dieren mogen alleen voor gebruik in de Gemeenschap uit derde landen binnenkomen, in de Gemeenschap in het verkeer worden gebracht en/of worden gebruikt wanneer ze zuiver, deugdelijk en van gebruikelijke handelskwaliteit zijn en bij correct gebruik dus geen enkel gevaar opleveren voor de gezondheid van mens en dier of voor het milieu en de dierlijke productie niet ongunstig kunnen beïnvloeden.

2. Producten die bedoeld zijn voor het voederen van dieren worden met name geacht niet aan lid 1 te voldoen wanneer het gehalte aan ongewenste stoffen hoger is dan de in bijlage I vastgestelde maximumgehalten.

Artikel 4

1. De lidstaten schrijven voor dat de aanwezigheid van de in bijlage I vermelde ongewenste stoffen in producten die bedoeld zijn voor het voederen van dieren, alleen onder de in die bijlage vastgestelde voorwaarden kan worden gedoogd.

2. Teneinde de bronnen van ongewenste stoffen in producten die bedoeld zijn voor het voederen van dieren te beperken of weg te nemen, verrichten de lidstaten, wanneer de maximumgehalten zijn overschreden of wanneer verhoogde gehalten van dergelijke stoffen zijn geconstateerd, in samenwerking met de marktdeelnemers onderzoek om de bronnen van ongewenste stoffen te identificeren, daarbij rekening houdend met de achtergrondniveaus. Met het oog op een uniforme aanpak in gevallen van verhoogde gehalten kan het nodig zijn actiedrempels vast te stellen bij overschrijding waarvan een dergelijke onderzoek wordt ingesteld. Deze actiedrempels kunnen worden vastgesteld in bijlage II.

De lidstaten doen de Commissie en de overige lidstaten alle nuttige informatie en bevindingen toekomen met betrekking tot de bron en stellen hen in kennis van de maatregelen die zijn getroffen om het gehalte aan ongewenste stoffen te beperken of deze weg te nemen. Deze informatie wordt toegezonden in het kader van het verslag dat jaarlijks aan de Commissie moet worden voorgelegd overeenkomstig artikel 22 van Richtlijn 95/53/EG, behalve wanneer de informatie voor de andere lidstaten van onmiddellijk belang is. In dit laatste geval dient de informatie onverwijld te worden toegezonden.

▼B

Artikel 5

De lidstaten schrijven voor dat producten die bedoeld zijn voor het voederen van dieren, met een gehalte aan een ongewenste stof dat het in kolom 3 van de tabel in bijlage 1 vastgestelde maximumgehalte overschrijdt, niet met het oog op verdunning mogen worden vermengd met hetzelfde product of met andere producten die bedoeld zijn voor het voederen van dieren.

Artikel 6

De lidstaten schrijven voor dat in aanvullende diervoeders, voorzover daarvoor geen bijzondere bepalingen bestaan, het gehalte aan de in bijlage I genoemde stoffen, rekening houdend met het voor het gebruik ervan voorgeschreven aandeel in een dagrantsoen, niet hoger mag zijn dan het voor volledige diervoeders vastgestelde gehalte.

Artikel 7

1. Als een lidstaat, op basis van nieuwe gegevens die na de vaststelling van de desbetreffende bepalingen beschikbaar zijn gekomen, of van een nieuwe beoordeling van de bestaande gegevens die na die vaststelling is uitgevoerd, redenen heeft om te concluderen dat een in bijlage I vastgesteld maximumgehalte of een niet in die bijlage genoemde ongewenste stof gevaar oplevert voor de gezondheid van mens of dier of voor het milieu, kan deze lidstaat dit gehalte voorlopig verlagen, een maximumgehalte vaststellen of de aanwezigheid van deze ongewenste stof in producten die bedoeld zijn voor het voederen van dieren verbieden. Hij stelt de overige lidstaten en de Commissie daarvan onmiddellijk op de hoogte, met opgave van de redenen voor zijn beslissing.

▼M10

2. Er wordt onverwijld besloten of de bijlagen I en II dienen te worden gewijzigd. Deze maatregelen, die niet-essentiële onderdelen van deze richtlijn beogen te wijzigen, worden vastgesteld volgens de in artikel 11, lid 4, bedoelde urgentieprocedure.

▼B

Zolang door de Raad of door de Commissie geen besluit is genomen, kan de lidstaat de door hem ingevoerde maatregelen handhaven.

De lidstaat dient ervoor te zorgen dat deze beslissing openbaar wordt gemaakt.

Artikel 8

▼M10

1. De Commissie past de bijlagen I en II aan aan de ontwikkeling van de wetenschappelijke en technische kennis. Deze maatregelen, die niet-essentiële onderdelen van deze richtlijn beogen te wijzigen, worden vastgesteld volgens de in artikel 11, lid 3, bedoelde regelgevingsprocedure met toetsing. Om dwingende urgente redenen kan de Commissie gebruikmaken van de in artikel 11, lid 4, bedoelde urgentieprocedure om deze wijzigingen vast te stellen.

2. De Commissie:

— neemt periodiek geconsolideerde versies van de bijlagen I en II aan waarin de wijzigingen zijn verwerkt die overeenkomstig lid 1 en volgens de in artikel 11, lid 2, bedoelde regelgevingsprocedure zijn vastgesteld,

— kan criteria voor de aanvaardbaarheid van zuiveringsprocedés vaststellen, alsmede criteria voor de aanvaardbaarheid van producten die bedoeld zijn voor het voederen van dieren en dergelijke procedés hebben ondergaan; deze maatregelen, die niet-essentiële onderdelen van deze richtlijn beogen te wijzigen door haar aan te vullen, wor-

▼M10

den vastgesteld volgens de in artikel 11, lid 3, bedoelde regelgevingsprocedure met toetsing.

▼B

3. De lidstaten zien erop toe dat de nodige maatregelen worden getroffen om te garanderen dat die aanvaardbare procédés correct worden toegepast en gezuiverde producten die bedoeld zijn voor het voederen van dieren voldoen aan de bepalingen van bijlage I.

Artikel 9

De lidstaten zien erop toe dat met betrekking tot het in het verkeer brengen van producten die bedoeld zijn voor het voederen van dieren en aan deze richtlijn voldoen, geen andere beperkingen worden opgelegd in verband met de aanwezigheid van ongewenste stoffen dan die van deze richtlijn en die van Richtlijn 95/53/EG.

Artikel 10

Bepalingen die gevolgen kunnen hebben voor de volksgezondheid en de diergezondheid worden aangenomen na raadpleging van het (de) betrokken wetenschappelijke comité(s).

▼M10

Artikel 11

1. De Commissie wordt bijgestaan door het bij artikel 1 van Besluit 70/372/EEG van de Raad [1] ingestelde Permanent Comité voor veevoeders.

2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 5 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing, met inachtneming van artikel 8 daarvan.

De in artikel 5, lid 6, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt vastgesteld op drie maanden.

3. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn artikel 5 bis, leden 1 tot en met 4, en artikel 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing, met inachtneming van artikel 8 daarvan.

4. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn artikel 5 bis, leden 1, 2, 4 en 6, en artikel 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing, met inachtneming van artikel 8 daarvan.

———————

▼B

Artikel 13

1. Op producten die bedoeld zijn voor het voederen van dieren en die in de Gemeenschap geproduceerd zijn om uitgevoerd te worden naar derde landen, passen de lidstaten ten minste de bepalingen van deze richtlijn toe.

2. Lid 1 laat het recht van de lidstaten onverlet om wederuitvoer volgens de voorwaarden van artikel 12 van Verordening (EG) nr. 178/2002 [2] toe te staan. Het bepaalde in artikel 20 daarvan is mutatis mutandis van toepassing.

---

[1] PB L 170 van 3.8.1970, blz. 1.

[2] Verordening (EG) nr. 178/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 28 januari 2002 tot vaststelling van de algemene beginselen en voorschriften van de levensmiddelenwetgeving, tot oprichting van een Europese Autoriteit voor voedselveiligheid en tot vaststelling van procedures voor voedselveiligheidsaangelegenheden (PB L 31 van 1.2.2002, blz. 1).

▼B

Artikel 14

1. Richtlijn 1999/29/EG wordt met ingang van 1 augustus 2003 ingetrokken, onverminderd de voor de lidstaten geldende verplichting met betrekking tot de in deel B van bijlage III bij de genoemde richtlijn vermelde termijnen voor de omzetting van de in deel A van die bijlage vermelde richtlijnen in nationaal recht.

2. Verwijzingen naar Richtlijn 1999/29/EG gelden als verwijzingen naar deze richtlijn en worden gelezen volgens de concordantietabel in bijlage III.

Artikel 15

De lidstaten dragen zorg voor aanneming en bekendmaking van de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen om vóór 1 mei 2003 aan deze richtlijn te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

De aangenomen maatregelen zijn van toepassing vanaf 1 augustus 2003.

Wanneer de lidstaten die maatregelen aannemen, wordt in die bepalingen zelf of bij de officiële bekendmaking daarvan naar deze richtlijn verwezen. De regels voor deze verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

De lidstaten delen de Commissie de tekst mee van de bepalingen van nationaal recht die zij vaststellen binnen de werkingssfeer van deze richtlijn.

Artikel 16

Deze richtlijn treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Artikel 17

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

▼B

BIJLAGE I

	Ongewenste stoffen	Producten die bedoeld zijn voor het voederen van dieren ►M9 [17] ◄	Maximumgehalte in mg/kg (ppm) van de voedermiddelen, herleid tot een vochtgehalte van 12 %
	(1)	(2)	(3)
▼M2			
1.	Arseen [5]	Voedermiddelen, met uitzondering van:	2
		— gemalen grasmeel, luzernemeel en klavermeel alsmede al dan niet gemelasseerde gedroogde suikerbietenpulp	4
		— palmpitschilfers	4 [6]
		— fosfaten en koolzure algenkalk	10
		— calciumcarbonaat	15
		— magnesiumoxide	20
		— diervoeders verkregen door verwerking van vis of andere zeedieren	15 [6]
		— gemalen gedroogd zeewier en voedermiddelen op basis van zeewier	40 [6]
		Volledige diervoeders, met uitzondering van:	2
		— volledig visvoeder en volledige diervoeders voor pelsdieren	6 [6]
		Aanvullende diervoeders, met uitzondering van:	4
		— mineralenmengsels	12
▼M5			
2.	Lood [8]	Voedermiddelen, met uitzondering van:	10
		— groenvoeder [7]	30 [9]
		— fosfaten en koolzure algenkalk	15
		— calciumcarbonaat	20
		— gist	5
		Toevoegingsmiddelen, behorende tot de functionele groep „Verbindingen van sporenelementen”, met uitzondering van:	100
		— zinkoxide	400 [9]
		— mangaan(II)oxide, ijzercarbonaat, kopercarbonaat	200 [9]
		Toevoegingsmiddelen, behorende tot de functionele groep „Bindmiddelen en verdunningsmiddelen”, met uitzondering van:	30 [9]
		— clinoptiloliet van vulkanische oorsprong	60 [9]
		Voormengsels	200 [9]

▼M5

	(1)	(2)	(3)
		Aanvullende diervoeders, met uitzondering van:	10
		— mineralenmengsels	15
		Volledige diervoeders	5
▼M8			
	3. Fluor ([10])	Voedermiddelen, met uitzondering van:	150
		— dierenvoeders van dierlijke oorsprong, met uitzondering van zeewaterschaaldieren zoals krill	500
		— zeewaterschaaldieren zoals krill	3 000
		— fosfaten	2 000
		— calciumcarbonaat	350
		— magnesiumoxide	600
		— koolzure algenkalk	1 000
		Vermiculiet (E 561)	3 000 ([16])
		Aanvullende dierenvoeders	
		— bevattende ≤ 4 % fosfor	500
		— bevattende > 4 % fosfor	125 per 1 % fosfor
		Volledige dierenvoeders, met uitzondering van:	150
		— volledige dierenvoeders voor runderen, schapen en geiten	
		— — die zogen	30
		— — andere	50
		— volledige dierenvoeders voor varkens	100
		— volledige dierenvoeders voor pluimvee	350
		— volledige dierenvoeders voor kuikens	250
		— volledig visvoeder	350
▼M3			
	4. Kwik	Voedermiddelen, met uitzondering van:	0,1
		— diervoeders, verkregen door verwerking van vis of andere zeedieren	0,5
		— calciumcarbonaat	0,3
		Volledige diervoeders, met uitzondering van:	0,1
		— volledige diervoeders voor honden en katten	0,4
		Aanvullende diervoeders, met uitzondering van:	0,2
		— aanvullende diervoeders voor honden en katten	
▼B			
	5. Nitriet	Vismeel	60 (uitgedrukt in natriumnitriet)
		Volledige diervoeders, met uitzondering van:	15 (uitgedrukt in natriumnitriet)
		— voeders voor huisdieren, uitgezonderd vogels en aquariumvissen	
▼M5			
	6. Cadmium ([11])	Voedermiddelen van plantaardige oorsprong	1
		Voedermiddelen van dierlijke oorsprong	2

▼M5

(1)		(2)	(3)
		Voerdermiddelen van minerale oorsprong, met uitzondering van:	2
		— fosfaten	10
		Toevoegingsmiddelen, behorende tot de functionele groep „Verbindingen van sporenelementen”, met uitzondering van:	10
		— koperoxide, mangaan(II)oxide, zinkoxide en mangaan(II)sulfaat-monohydraat	30 ([9])
		Toevoegingsmiddelen, behorende tot de functionele groep „Bindmiddelen en verdunningsmiddelen”	2
		Voormengsels	15 ([9])
		Mineralenmengsels	
		— bevattende < 7 % fosfor	5
		— bevattende ≥ 7 % fosfor	0,75 per 1 % fosfor, met een maximum van 7,5
		Aanvullende diervoeders voor huisdieren	2
		Andere aanvullende diervoeders	0,5
		Volledige diervoeders voor runderen, schapen en geiten en visvoeder, met uitzondering van:	1
		— volledige huisdiervoeders	2
		— volledige diervoeders voor kalveren, lammeren en geitenlammeren en andere volledige diervoeders	0,5

▼M2

7.	Aflatoxine B_1	Alle voedermiddelen	0,02
		Volledige diervoeders voor runderen, schapen en geiten, met uitzondering van:	0,02
		— volledige diervoeders voor melkvee	0,005
		— volledige diervoeders voor kalveren en lammeren	0,01
		Volledige diervoeders voor varkens en pluimvee (met uitzondering van jonge dieren)	0,02
		Andere volledige diervoeders	0,01
		Aanvullende diervoeders voor runderen, schapen en geiten (met uitzondering van aanvullende diervoeders voor melkvee, kalveren en lammeren)	0,02
		Aanvullende diervoeders voor varkens en pluimvee (met uitzondering van jonge dieren)	0,02
		Andere aanvullende diervoeders	0,005

▼B

8.	Blauwzuur	Voedermiddelen, met uitzondering van:	50
		— lijnzaad	250
		— lijnzaadkoeken	350
		— maniokproducten en amandelkoeken	100

▼B

	(1)	(2)	(3)
		Volledige diervoeders, met uitzondering van:	50
		— volledige diervoeders voor kuikens	10
▼M2			
9.	Vrij gossypol	Voedermiddelen, met uitzondering van:	20
		— katoenzaad	5 000
		— katoenzaadkoeken en katoenzaadmeel	1 200
		Volledige diervoeders, met uitzondering van:	20
		— volledige diervoeders voor runderen, schapen en geiten	500
		— volledige diervoeders voor pluimvee (behalve legpluimvee) en kalveren	100
		— volledige diervoeders voor konijnen en varkens (behalve biggen)	60
▼B			
10.	Theobromine	Volledige diervoeders, met uitzondering van:	300
		— volledige diervoeders voor volwassen runderen	700
11.	Vluchtige mosterdolie	Voedermiddelen, met uitzondering van:	100
		— koolzaadkoeken	4 000 (berekend als allylisothiocyanaat)
		Volledige diervoeders, met uitzondering van:	150 (berekend als allylisothiocyanaat)
		— volledige diervoeders voor runderen, schapen en geiten (met uitzondering van jonge dieren)	1 000 (berekend als allylisothiocyanaat)
		— volledige diervoeders voor varkens (met uitzondering van biggen) en pluimvee	500 (berekend als allylisothiocyannaat)
12.	Vinylthiooxazolidon (Vinyloxazolidine thion)	Volledige diervoeders voor pluimvee, met uitzondering van:	1 000
		— volledige diervoeders voor legpluimvee	500
13.	Moederkoren (Claviceps purpurea)	Alle diervoeders die ongemalen graan bevatten	1 000
▼M8			
14.	Onkruidzaden en niet gemalen of verpulverde vruchten die alkaloïden, glucosiden of andere giftige stoffen bevatten afzonderlijk of tezamen, waaronder:	Alle dierenvoeders	3 000
	Datura stramonium L.		1 000
▼B			
15.	Ricinus — Ricinus communis L.	Alle diervoeders	10 (uitgedrukt in ricinusdoppen)
16.	Crotalaria spp.	Alle diervoeders	100
▼M7			
17.	Aldrin ([12])	Alle dierenvoeders, met uitzondering van:	0,01 ([13])
18.	Dieldrin ([12])	— vetten en oliën	0,1 ([13])
		— visvoeder	0,02 ([13])
19.	Chloorcamfeen (toxafeen) — som van de indicatorcongeneren CHB 26, 50 en 62 ([14])	— Vis, andere zeedieren en (neven) producten daarvan, met uitzondering van visolie	0,02
		— Visolie ([15])	0,2
		— Visvoeder ([15])	0,05

▼M7

(1)		(2)	(3)
20.	Chloordaan (som van cis- en transisomeer en van oxychloordaan, uitgedrukt in chloordaan)	Alle dierenvoeders, met uitzondering van:	0,02
		— vetten en oliën	0,05

▼M8

21.	DDT (som van DDT-, DDD- (of TDE-) en DDE-isomeren, uitgedrukt in DDT)	Alle dierenvoeders, met uitzondering van:	0,05
		— vetten en oliën	0,5

▼M7

22.	Endosulfan (som van alfa- en bèta-isomeer en van endosulfansulfaat, uitgedrukt in endosulfan)	Alle dierenvoeders, met uitzondering van:	0,1
		— maïs en daarvan afgeleide producten	0,2
		— oliehoudende zaden en daarvan afgeleide producten, met uitzondering van ruwe plantaardige olie	0,5
		— ruwe plantaardige olie	1,0
		— volledig visvoeder	0,005
23.	Endrin (som van endrin en delta-ketoendrin, uitgedrukt in endrin)	Alle dierenvoeders, met uitzondering van:	0,01
		— vetten en oliën	0,05
24.	Heptachloor (som van heptachloor en heptachloorepoxide, uitgedrukt in heptachloor)	Alle dierenvoeders, met uitzondering van:	0,01
		— vetten en oliën	0,2
25.	Hexachloorbenzeen (HCB)	Alle dierenvoeders, met uitzondering van:	0,01
		— vetten en oliën	0,2
26.	Hexachloorcyclohexaan (HCH)		
26.1.	alfa-isomeer	Alle dierenvoeders, met uitzondering van:	0,02
		— vetten en oliën	0,2
26.2.	bèta-isomeer	Alle voedermiddelen, met uitzondering van:	0,01
		— vetten en oliën	0,1
		Alle mengvoeders, met uitzondering van:	0,01
		— mengvoeders voor melkvee	0,005
26.3.	gamma-isomeer (lindaan)	Alle dierenvoeders, met uitzondering van:	0,2
		— vetten en oliën	2,0

▼M6

27a.	Dioxine (som van de polychloordibenzo-*para*-dioxinen (PCDD's) en de polychloordibenzofuranen (PCDF's), uitgedrukt in door de WHO (Wereldgezondheidsorganisatie) vastgestelde toxische equivalenten, waarbij gebruik wordt gemaakt van de WHO-TEF's (toxische-equivalentiefactoren van 1997) ([1])	a) Voedermiddelen van plantaardige oorsprong, met uitzondering van plantaardige oliën en nevenproducten daarvan	0,75 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg ([2]) ([3])
		b) Plantaardige oliën en nevenproducten daarvan	0,75 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg ([2]) ([3])
		c) Voedermiddelen van minerale oorsprong	1,0 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg ([2]) ([3])
		d) Dierlijk vet, inclusief melkvet en eivet	2,0 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg ([2]) ([3])
		e) Andere van landdieren afkomstige producten, inclusief melk en melkproducten en eieren en producten afkomstig van eieren	0,75 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg ([2]) ([3])

▼M6

(1)		(2)	(3)
		f) Visolie	6,0 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg ([2]) ([3])
		g) Vis, andere zeedieren en (neven)producten daarvan, met uitzondering van visolie en viseiwithydrolysaten die meer dan 20 % vet bevatten ([4])	1,25 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg ([2]) ([3])
		h) Viseiwithydrolysaten die meer dan 20 % vet bevatten ([4])	2,25 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg ([2]) ([3])
		i) De toevoegingsmiddelen kaoliniethoudende klei, calciumsulfaatdihydraat, vermiculiet, natroliet-fonoliet, synthetische calciumaluminaten en clinoptiloliet van sedimentaire oorsprong, behorende tot de functionele groep „Bindmiddelen en verdunningsmiddelen”	0,75 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg ([2]) ([3])
		j) Toevoegingsmiddelen, behorende tot de functionele groep „Verbindingen van sporenelementen”	1,0 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg ([2]) ([3])
		k) Voormengsels	1,0 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg ([2]) ([3])
		l) Mengvoeders, met uitzondering van voeders voor pelsdieren en gezelschapsdieren, en van visvoer	0,75 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg ([2]) ([3])
		m) Visvoer. Voeders voor gezelschapsdieren	2,25 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg ([2]) ([3])
27b.	Som van dioxinen en dioxineachtige PCB’s (som van de polychloordibenzo-*para*-dioxinen (PCDD’s), de polychloordibenzofuranen (PCDF’s) en de polychloorbifenylen (PCB’s), uitgedrukt in door de WHO (Wereldgezondheidsorganisatie) vastgestelde toxische equivalenten, waarbij gebruik wordt gemaakt van de WHO-TEF’s (toxische-equivalentiefactoren van 1997) ([1])	a) Voedermiddelen van plantaardige oorsprong, met uitzondering van plantaardige oliën en nevenproducten daarvan	1,25 ng WHO-PCDD/F-PCB-TEQ/kg ([2])
		b) Plantaardige oliën en nevenproducten daarvan	1,5 ng WHO-PCDD/F-PCB-TEQ/kg ([2])
		c) Voedermiddelen van minerale oorsprong	1,5 ng WHO-PCDD/F-PCB-TEQ/kg ([2])
		d) Dierlijk vet, inclusief melkvet en eivet	3,0 ng WHO-PCDD/F-PCB-TEQ/kg ([2])
		e) Andere van landdieren afkomstige producten, inclusief melk en melkproducten en eieren en producten afkomstig van eieren	1,25 ng WHO-PCDD/F-PCB-TEQ/kg ([2])
		f) Visolie	24,0 ng WHO-PCDD/F-PCB-TEQ/kg ([2])
		g) Vis, andere zeedieren en (neven)producten daarvan, met uitzondering van visolie en viseiwithydrolysaten die meer dan 20 % vet bevatten ([4])	4,5 ng WHO-PCDD/F-PCB-TEQ/kg ([2])
		h) Viseiwithydrolysaten die meer dan 20 % vet bevatten	11,0 ng WHO-PCDD/F-PCB-TEQ/kg ([2])
		i) Toevoegingsmiddelen, behorende tot de functionele groep „Bindmiddelen en verdunningsmiddelen”	1,5 ng WHO-PCDD/F-PCB-TEQ/kg ([2])
		j) Toevoegingsmiddelen, behorende tot de functionele groep „Verbindingen van sporenelementen”	1,5 ng WHO-PCDD/F-PCB-TEQ/kg ([2])

▼M6

(1)	(2)	(3)
	k) Voormengsels	1,5 ng WHO-PCDD/F-PCB-TEQ/kg ([2])
	l) Mengvoeder, met uitzondering van voeders voor pelsdieren en gezelschapsdieren, en van visvoer	1,5 ng WHO-PCDD/F-PCB-TEQ/kg ([2])
	m) Visvoeder. Voeders voor gezelschapsdieren	7,0 ng WHO-PCDD/F-PCB-TEQ/kg ([2])
▼B		
►M8 ——————— ◄		
►M8 ——————— ◄		
30. Beuk, ongeschilde zaden — Fagus silvatica L.		
►M8 ——————— ◄		
32. Mowrah, Bassia, Madhuca — Madhuca longifolia (L.) Macbr. (= Bassia longifolia L. = Illipe malabrorum Engl.), Madhuca indica Gmelin (= Bassia latifolia Roxb.) = Illipe latifolia (Roscb.) F. Mueller)	Alle diervoeders	Zaden en vruchten van de nevenstaande plantensoorten en de door verwerking ervan verkregen bijproducten mogen niet in diervoeders voorkomen tenzij als sporen die niet kwantitatief kunnen worden bepaald
33. Purgeernoot — Jatropha curcas L.		
34. Purgeercroton — Croton tiglium L.		
35. Indische bruine mosterd — Brassica juncea (L.) Czern. And Coss. ssp. integrifolia (West) Thell		
36. Sareptamosterd — Brassica juncea (L.) Czern. And Coss. ssp. juncea		
37. Chinese mosterd — Brassica juncea (L.) Czern. And Coss. ssp. juncea var. lutea Batalin		
38. Zwarte mosterd — Brassica nigra (L.) Koch		
39. Ethiopische mosterd — Brassica carinata A. Braun		
▼M9		
40. Lasalocide-natrium	Voedermiddelen	1,25
	Mengvoeders voor	
	— honden, kalveren, konijnen, paardachtigen, melkvee, legpluimvee, kalkoenen (ouder dan 12 weken) en opfokleghennen (ouder dan 16 weken)	1,25
	— mestkippen, opfokleghennen (tot 16 weken) en kalkoenen (tot 12 weken) gedurende de periode voorafgaande aan de slacht waarin het gebruik van lasalocide-natrium verboden is (eindvoeders)	1,25
	— andere diersoorten	3,75
	Voormengsels voor gebruik in diervoeders waarin het gebruik van lasalocide-natrium niet toegestaan is	([18])

▼M9

(1)		(2)	(3)
41.	Narasin	Voedermiddelen	0,7
		Mengvoeders voor	
		— kalkoenen, konijnen, paardachtigen, legpluimvee en opfokleghennen (ouder dan 16 weken)	0,7
		— mestkippen gedurende de periode voorafgaande aan de slacht waarin het gebruik van narasin verboden is (eindvoeders)	0,7
		— andere diersoorten	2,1
		Voormengsels voor gebruik in diervoeders waarin het gebruik van narasin niet toegestaan is	([18])
42.	Salinomycine-natrium	Voedermiddelen	0,7
		Mengvoeders voor	
		— paardachtigen, kalkoenen, legpluimvee en opfokleghennen (ouder dan 12 weken)	0,7
		— mestkippen, opfokleghennen (tot 12 weken) en mestkonijnen gedurende de periode voorafgaande aan de slacht waarin het gebruik van salinomycine-natrium verboden is (eindvoeders)	0,7
		— andere diersoorten	2,1
		Voormengsels voor gebruik in diervoeders waarin het gebruik van salinomycine-natrium niet toegestaan is	([18])
43.	Monensin-natrium	Voedermiddelen	1,25
		Mengvoeders voor	
		— paardachtigen, honden, kleine herkauwers (schapen en geiten), eenden, runderen, melkvee, legpluimvee, opfokleghennen (ouder dan 16 weken) en kalkoenen (ouder dan 16 weken)	1,25
		— mestkippen, opfokleghennen (tot 16 weken) en kalkoenen (tot 16 weken) gedurende de periode voorafgaande aan de slacht waarin het gebruik van monensin-natrium verboden is (eindvoeders)	1,25
		— andere diersoorten	3,75
		Voormengsels voor gebruik in diervoeders waarin het gebruik van monensin-natrium niet toegestaan is	([18])
44.	Semduramicine-natrium	Voedermiddelen	0,25
		Mengvoeders voor	
		— legpluimvee en opfokleghennen (ouder dan 16 weken)	0,25
		— mestkippen gedurende de periode voorafgaande aan de slacht waarin het gebruik van semduramicine-natrium verboden is (eindvoeders)	0,25
		— andere diersoorten	0,75

▼M9

(1)		(2)	(3)
		Voormengsels voor gebruik in diervoeders waarin het gebruik van semduramicine-natrium niet toegestaan is	([18])
45.	Maduramicine-ammonium alfa	Voedermiddelen	0,05
		Mengvoeders voor	
		— paardachtigen, konijnen, kalkoenen (ouder dan 16 weken), legpluimvee en opfokleghennen (ouder dan 16 weken)	0,05
		— mestkippen en kalkoenen (tot 16 weken) gedurende de periode voorafgaande aan de slacht waarin het gebruik van maduramicine-ammonium alfa verboden is (eindvoeders)	0,05
		— andere diersoorten	0,15
		Voormengsels voor gebruik in diervoeders waarin het gebruik van maduramicine-ammonium alfa niet toegestaan is	([18])
46.	Robenidine-hydrochloride	Voedermiddelen	0,7
		Mengvoeders voor	
		— legpluimvee en opfokleghennen (ouder dan 16 weken)	0,7
		— mestkippen, mestkonijnen, fokkonijnen en kalkoenen gedurende de periode voorafgaande aan de slacht waarin het gebruik van robenidinehydrochloride verboden is (eindvoeders)	0,7
		— andere diersoorten	2,1
		Voormengsels voor gebruik in diervoeders waarin het gebruik van robenidinehydrochloride niet toegestaan is	([18])
47.	Decoquinaat	Voedermiddelen	0,4
		Mengvoeders voor	
		— legpluimvee en opfokleghennen (ouder dan 16 weken)	0,4
		— mestkippen gedurende de periode voorafgaande aan de slacht waarin het gebruik van decoquinaat verboden is (eindvoeders)	0,4
		— andere diersoorten	1,2
		Voormengsels voor gebruik in diervoeders waarin het gebruik van decoquinaat niet toegestaan is	([18])
48.	Halofuginone-hydrobromide	Voedermiddelen	0,03
		Mengvoeders voor	
		— legpluimvee, opfokleghennen (ouder dan 16 weken) en kalkoenen (ouder dan 12 weken)	0,03
		— mestkippen en kalkoenen (tot 12 weken) gedurende de periode voorafgaande aan de slacht waarin het gebruik van halofuginonehydrobromide verboden is (eindvoeders)	0,03
		— andere diersoorten dan opfokleghennen (tot 16 weken)	0,09

▼M9

(1)		(2)	(3)
		Voormengsels voor gebruik in diervoeders waarin het gebruik van halofuginonehydrobromide niet toegestaan is	([18])
49.	Nicarbazine	Voedermiddelen	0,5
		Mengvoeders voor	
		— paardachtigen, legpluimvee en opfokleghennen (ouder dan 16 weken)	0,5
		— mestkippen gedurende de periode voorafgaande aan de slacht waarin het gebruik van nicarbazine (in combinatie met narasin) verboden is (eindvoeders)	0,5
		— andere diersoorten	1,5
		Voormengsels voor gebruik in diervoeders waarin het gebruik van nicarbazine (in combinatie met narasin) niet toegestaan is	([18])
50.	Diclazuril	Voedermiddelen	0,01
		Mengvoeders voor	
		— legpluimvee, opfokleghennen (ouder dan 16 weken) en mestkalkoenen (ouder dan 12 weken)	0,01
		— mestkonijnen en fokkonijnen gedurende de periode voorafgaande aan de slacht waarin het gebruik van diclazuril verboden is (eindvoeders)	0,01
		— andere diersoorten dan opfokleghennen (tot 16 weken), mestkippen en mestkalkoenen (tot 12 weken)	0,03
		Voormengsels voor gebruik in diervoeders waarin het gebruik van diclazuril niet toegestaan is	([18])

▼B

►M3 ——————— ◄

►M6 ([1]) TEF's van de WHO voor de beoordeling van de risico's voor de mens, gebaseerd op de conclusies van de bijeenkomst van de Wereldgezondheidsorganisatie in Stockholm, Zweden, 15-18 juni 1997 (Van den Berg et al., (1998) Toxic Equivalency Factors (TEFs) for PCBs, PCDDs, PCDFs for Humans and for Wildlife. Environmental Health Perspectives, 106(12), 775).

Congeneer	TEF-waarde	Congeneer	TEF-waarde
Dibenzo-p-dioxinen (PCDD's)		*„Dioxineachtige" PCB's*	
2,3,7,8-TCDD	1	***Non-ortho-PCB's + mono-ortho-PCB's***	
1,2,3,7,8-PeCDD	1	***Non-ortho-PCB's***	
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1	PCB 77	0,0001
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1	PCB 81	0,0001
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1	PCB 126	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01	PCB 169	0,01
OCDD	0,0001		
Dibenzofuranen (PCDF's)		***Mono-ortho-PCB's***	
2,3,7,8-TCDF	0,1	PCB 105	0,0001
1,2,3,7,8-PeCDF	0,05	PCB 114	0,0005
2,3,4,7,8-PeCDF	0,5	PCB 118	0,0001
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1	PCB 123	0,0001
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1	PCB 156	0,0005
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1	PCB 157	0,0005
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1	PCB 167	0,00001
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01	PCB 189	0,0001
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01		
OCDF	0,0001		

Gebruikte afkortingen: „T" = tetra: „Pe" = penta: „Hx" = hexa: „Hp" = hepta: „O" = octa: „CDD" = chloordibenzodioxine: „CDF" = chloordibenzofuran: „CB" = chloorbifenyl.

([2]) Bovengrensconcentraties; bij de berekening van bovengrensconcentraties moet worden aangenomen dat de onder de bepaalbaarheidsgrens liggende waarden van de verschillende congeneren gelijk zijn aan de bepaalbaarheidsgrens.

▼B

(3) Het afzonderlijke maximumgehalte voor dioxinen (PCDD/F's) blijft tijdelijk van toepassing. De in punt 27 a genoemde voor het voederen van dieren bestemde producten moeten tijdens die periode met de maximumgehalten voor dioxinen en met de maximumgehalten voor de som van dioxinen en dioxineachtige PCB's in overeenstemming zijn.

(4) Voor verse vis die direct wordt geleverd en zonder verdere verwerking voor de productie van voeders voor pelsdieren wordt gebruikt, geldt het maximumgehalte niet, en voor verse vis die voor rechtstreekse voeding van gezelschapsdieren, dierentuindieren en circusdieren wordt gebruikt, geldt een maximumgehalte van 4,0 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg product en 8,0 ng WHO-PCDD/F-PCB-TEQ/kg product. De producten, verwerkte dierlijke eiwitten afkomstig van deze dieren (pelsdieren, gezelschapsdieren, dierentuindieren en circusdieren), mogen niet in de voedselketen komen en het vervoederen ervan aan landbouwhuisdieren die voor de productie van voedingsmiddelen gehouden, vetgemest of gefokt worden, is verboden. ◄

►M2 (5) De maximumniveaus betreffen het totale gehalte aan arseen.

(6) Op verzoek van de bevoegde autoriteiten moet de verantwoordelijke exploitant een analyse verrichten om aan te tonen dat het gehalte aan anorganisch arseen lager is dan 2 ppm. Deze analyse is van bijzonder belang voor de zeewiersoort Hizikia fusiforme. ◄

►M3 (7) Groenvoeder omvat producten die bedoeld zijn voor het voederen van dieren zoals hooi, kuilvoer, vers gras enz. ◄

►M5 (8) De maximumgehalten hebben betrekking op een analytische bepaling van lood, waarbij de extractie gedurende 30 minuten op kooktemperatuur in salpeterzuur (5 % m/m) wordt uitgevoerd. Er kunnen gelijkwaardige extractieprocedures worden toegepast, waarvoor kan worden aangetoond dat de gebruikte extractieprocedure een gelijke extractie-efficiëntie heeft.

(9) De gehalten worden vóór 31 december 2007 opnieuw bekeken met het oog op de verlaging van de maximumgehalten. ◄

►M8 (10) De maximumgehalten hebben betrekking op een analytische bepaling van fluor, waarbij de extractie gedurende 20 minuten op omgevingstemperatuur met zoutzuur 1 N wordt uitgevoerd. Er kunnen gelijkwaardige extractieprocedures worden toegepast, waarvoor kan worden aangetoond dat de gebruikte extractieprocedure een gelijke extractie-efficiëntie heeft. ◄

►M5 (11) De maximumgehalten hebben betrekking op een analytische bepaling van cadmium, waarbij de extractie gedurende 30 minuten op kooktemperatuur in salpeterzuur (5% m/m) wordt uitgevoerd. Er kunnen gelijkwaardige extractieprocedures worden toegepast, waarvoor kan worden aangetoond dat de gebruikte extractieprocedure een gelijke extractie-efficiëntie heeft. ◄

►M7 (12) Afzonderlijk of gezamenlijk uitgedrukt in dieldrin.

(13) Maximumgehalte voor aldrin en dieldrin, afzonderlijk of gezamenlijk, uitgedrukt in dieldrin.

(14) Nummeringssysteem overeenkomstig Parlar, voorafgegaan door „CHB" of „Parlar"

— CHB 26: 2-endo,3-exo,5-endo,6-exo,8,8,10,10-octachloorbornaan,

— CHB 50: 2-endo,3-exo,5-endo,6-exo,8,8,9,10,10-nonachloorbornaan,

— CHB 62: 2,2,5,5,8,9,9,10,10-nonachloorbornaan.

(15) De gehalten worden vóór 31 december 2007 opnieuw bekeken met het oog op de verlaging van de maximumgehalten. ◄

►M8 (16) De gehalten worden vóór 31 december 2008 opnieuw bekeken met het oog op de verlaging van de maximumgehalten. ◄

►M9 (17) Onverminderd de in het kader van Verordening (EG) nr. 1831/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2003 betreffende toevoegingsmiddelen voor diervoeding toegestane gehalten.

(18) Het maximumgehalte van de stof in het voormengsel is de concentratie waarbij, indien het voormengsel volgens de gebruiksaanwijzing wordt gebruikt, het gehalte van de stof in het diervoeder niet meer dan 50 % van het voor dat diervoeder geldende maximumgehalte is. ◄

▼B

BIJLAGE II

▼M6

Ongewenste stoffen	Producten die bedoeld zijn voor het voederen van dieren	Actiedrempel van een diervoeder met een vochtgehalte van 12 %.	Opmerkingen en aanvullende informatie (bv. de aard van de te verrichten onderzoeken)
(1)	(2)	(3)	(4)
1. Dioxine (som van de polychloordibenzo-*para*-dioxinen (PCDD's) en de polychloordibenzofuranen (PCDF's), uitgedrukt in door de WHO (Wereldgezondheidsorganisatie) vastgestelde toxische equivalenten, waarbij gebruik wordt gemaakt van de WHO-TEF's (toxische-equivalentiefactoren van 1997) (1)	a) Voedermiddelen van plantaardige oorsprong, met uitzondering van plantaardige oliën en nevenproducten daarvan	0,5 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg (2) (3)	Vaststelling van bron van contaminatie. Neem na vaststelling van de bron van contaminatie zo mogelijk passende maatregelen om deze te reduceren of te elimineren.
	b) Plantaardige oliën en nevenproducten daarvan	0,5 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg (2) (3)	Vaststelling van bron van contaminatie. Neem na vaststelling van de bron van contaminatie zo mogelijk passende maatregelen om deze te reduceren of te elimineren.
	c) Voedermiddelen van minerale oorsprong	0,5 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg (2) (3)	Vaststelling van bron van contaminatie. Neem na vaststelling van de bron van contaminatie zo mogelijk passende maatregelen om deze te reduceren of te elimineren.
	d) Dierlijk vet, inclusief melkvet en eivet	1,0 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg (2) (3)	Vaststelling van bron van contaminatie. Neem na vaststelling van de bron van contaminatie zo mogelijk passende maatregelen om deze te reduceren of te elimineren.
	e) Andere van landdieren afkomstige producten, inclusief melk en melkproducten en eieren en producten afkomstig van eieren	0,5 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg (2) (3)	Vaststelling van bron van contaminatie. Neem na vaststelling van de bron van contaminatie zo mogelijk passende maatregelen om deze te reduceren of te elimineren.
	f) Visolie	5,0 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg (2) (3)	In veel gevallen is het wellicht niet nodig een onderzoek naar de bron van de contaminatie te verrichten, aangezien het achtergrondniveau in sommige gebieden dichtbij of boven de actiedrempel ligt. Indien de actiedrempel echter wordt overschreden, dienen alle gegevens, zoals bemonsteringsperiode, geografische herkomst, vissoort, enz., te worden geregistreerd met het oog op toekomstige maatregelen voor de aanpak van de aanwezigheid van dioxinen en dioxineachtige verbindingen in deze diervoeders.
	g) Vis, andere zeedieren en (neven)producten daarvan, met uitzondering van visolie en viseiwithydrolysaten die meer dan 20 % vet bevatten	1,0 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg (2) (3)	In veel gevallen is het wellicht niet nodig een onderzoek naar de bron van de contaminatie te verrichten, aangezien het achtergrondniveau in sommige gebieden dichtbij of boven de actiedrempel ligt. Indien de actiedrempel echter wordt over-

▼M6

(1)	(2)	(3)	(4)
			schreden, dienen alle gegevens, zoals bemonsteringsperiode, geografische herkomst, vissoort, enz., te worden geregistreerd met het oog op toekomstige maatregelen voor de aanpak van de aanwezigheid van dioxinen en dioxineachtige verbindingen in deze diervoeders.
	h) Viseiwithydrolysaten die meer dan 20 % vet bevatten	1,75 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg (2) (3)	In veel gevallen is het wellicht niet nodig een onderzoek naar de bron van de contaminatie te verrichten, aangezien het achtergrondniveau in sommige gebieden dichtbij of boven de actiedrempel ligt. Indien de actiedrempel echter wordt overschreden, dienen alle gegevens, zoals bemonsteringsperiode, geografische herkomst, vissoort, enz., te worden geregistreerd met het oog op toekomstige maatregelen voor de aanpak van de aanwezigheid van dioxinen en dioxineachtige verbindingen in deze diervoeders.
	i) Toevoegingsmiddelen, behorende tot de functionele groep „Bindmiddelen en verdunningsmiddelen”	0,5 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg (2) (3)	Vaststelling van bron van contaminatie. Neem na vaststelling van de bron van contaminatie zo mogelijk passende maatregelen om deze te reduceren of te elimineren.
	j) Toevoegingsmiddelen, behorende tot de functionele groep „Verbindingen van sporenelementen”	0,5 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg (2) (3)	Vaststelling van bron van contaminatie. Neem na vaststelling van de bron van contaminatie zo mogelijk passende maatregelen om deze te reduceren of te elimineren.
	k) Voormengsels	0,5 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg (2) (3)	Vaststelling van bron van contaminatie. Neem na vaststelling van de bron van contaminatie zo mogelijk passende maatregelen om deze te reduceren of te elimineren.
	l) Mengvoeders, met uitzondering van voeders voor pelsdieren en gezelschapsdieren, en van visvoer	0,5 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg (2) (3)	Vaststelling van bron van contaminatie. Neem na vaststelling van de bron van contaminatie zo mogelijk passende maatregelen om deze te reduceren of te elimineren.
	m) Visvoeder. Voeders voor gezelschapsdieren	1,75 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg (2) (3)	In veel gevallen is het wellicht niet nodig een onderzoek naar de bron van de contaminatie te verrichten, aangezien het achtergrondniveau in sommige gebieden dichtbij of boven de actiedrempel ligt. Indien de actiedrempel echter wordt overschreden, dienen alle gegevens, zoals bemonsteringsperiode, geografische herkomst,

▼M6

(1)	(2)	(3)	(4)
			vissoort, enz., te worden geregistreerd met het oog op toekomstige maatregelen voor de aanpak van de aanwezigheid van dioxinen en dioxineachtige verbindingen in deze diervoeders.
2. Dioxineachtige PCB's (som van de polychloorbifenylen (PCB's), uitgedrukt in door de WHO (Wereldgezondheidsorganisatie) vastgestelde toxische equivalenten, waarbij gebruik wordt gemaakt van de WHO-TEF's (toxische-equivalentiefactoren van 1997) (1)	a) Voedermiddelen van plantaardige oorsprong, met uitzondering van plantaardige oliën en nevenproducten daarvan	0,35 ng WHO-PCB-TEQ/kg (2) (3)	Vaststelling van bron van contaminatie. Neem na vaststelling van de bron van contaminatie zo mogelijk passende maatregelen om deze te reduceren of te elimineren.
	b) Plantaardige oliën en nevenproducten daarvan	0,5 ng WHO-PCB-TEQ/kg (2) (3)	Vaststelling van bron van contaminatie. Neem na vaststelling van de bron van contaminatie zo mogelijk passende maatregelen om deze te reduceren of te elimineren.
	c) Voedermiddelen van minerale oorsprong	0,35 ng WHO-PCB-TEQ/kg (2) (3)	Vaststelling van bron van contaminatie. Neem na vaststelling van de bron van contaminatie zo mogelijk passende maatregelen om deze te reduceren of te elimineren.
	d) Dierlijk vet, inclusief melkvet en eivet	0,75 ng WHO-PCB-TEQ/kg (2) (3)	Vaststelling van bron van contaminatie. Neem na vaststelling van de bron van contaminatie zo mogelijk passende maatregelen om deze te reduceren of te elimineren.
	e) Andere van landdieren afkomstige producten, inclusief melk en melkproducten en eieren en producten afkomstig van eieren	0,35 ng WHO-PCB-TEQ/kg (2) (3)	Vaststelling van bron van contaminatie. Neem na vaststelling van de bron van contaminatie zo mogelijk passende maatregelen om deze te reduceren of te elimineren.
	f) Visolie	14,0 ng WHO-PCB-TEQ/kg (2) (3)	In veel gevallen is het wellicht niet nodig een onderzoek naar de bron van de contaminatie te verrichten, aangezien het achtergrondniveau in sommige gebieden dichtbij of boven de actiedrempel ligt. Indien de actiedrempel echter wordt overschreden, dienen alle gegevens, zoals bemonsteringsperiode, geografische herkomst, vissoort, enz., te worden geregistreerd met het oog op toekomstige maatregelen voor de aanpak van de aanwezigheid van dioxinen en dioxineachtige verbindingen diervoeders.
	g) Vis, andere zeedieren en (neven)producten daarvan, met uitzondering van visolie en viseiwithydrolysaten die meer dan 20 % vet bevatten	2,5 ng WHO-PCB-TEQ/kg (2) (3)	In veel gevallen is het wellicht niet nodig een onderzoek naar de bron van de contaminatie te verrichten, aangezien het achtergrondniveau in sommige gebieden dichtbij of boven de actiedrempel ligt. Indien de actie-

▼M6

(1)	(2)	(3)	(4)
			drempel echter wordt overschreden, dienen alle gegevens, zoals bemonsteringsperiode, geografische herkomst, vissoort, enz., te worden geregistreerd met het oog op toekomstige maatregelen voor de aanpak van de aanwezigheid van dioxinen en dioxineachtige verbindingen diervoeders.
	h) Viseiwithydrolysaten die meer dan 20 % vet bevatten	7,0 ng WHO-PCB-TEQ/kg (2) (3)	In veel gevallen is het wellicht niet nodig een onderzoek naar de bron van de contaminatie te verrichten, aangezien het achtergrondniveau in sommige gebieden dichtbij of boven de actiedrempel ligt. Indien de actiedrempel echter wordt overschreden, dienen alle gegevens, zoals bemonsteringsperiode, geografische herkomst, vissoort, enz., te worden geregistreerd met het oog op toekomstige maatregelen voor de aanpak van de aanwezigheid van dioxinen en dioxineachtige verbindingen diervoeders.
	i) Toevoegingsmiddelen, behorende tot de functionele groep „Bindmiddelen en verdunningsmiddelen”	0,5 ng WHO-PCB-TEQ/kg (2) (3)	Vaststelling van bron van contaminatie. Neem na vaststelling van de bron van contaminatie zo mogelijk passende maatregelen om deze te reduceren of te elimineren.
	j) Toevoegingsmiddelen, behorende tot de functionele groep „Verbindingen van sporenelementen”	0,35 ng WHO-PCB-TEQ/kg (2) (3)	Vaststelling van bron van contaminatie. Neem na vaststelling van de bron van contaminatie zo mogelijk passende maatregelen om deze te reduceren of te elimineren.
	k) Voormengsels	0,35 ng WHO-PCB-TEQ/kg (2) (3)	Vaststelling van bron van contaminatie. Neem na vaststelling van de bron van contaminatie zo mogelijk passende maatregelen om deze te reduceren of te elimineren.
	l) Mengvoeders, met uitzondering van voeders voor pelsdieren en gezelschapsdieren, en van visvoer	0,5 ng WHO-PCB-TEQ/kg (2) (3)	Vaststelling van bron van contaminatie. Neem na vaststelling van de bron van contaminatie zo mogelijk passende maatregelen om deze te reduceren of te elimineren.
	m) Visvoeder. Voeders voor gezelschapsdieren	3,5 ng WHO-PCB-TEQ/kg (2) (3)	In veel gevallen is het wellicht niet nodig een onderzoek naar de bron van de contaminatie te verrichten, aangezien het achtergrondniveau in sommige gebieden dichtbij of boven de actiedrempel ligt. Indien de actiedrempel echter wordt overschreden, dienen alle gegevens, zoals bemonsteringspe-

▼M6

(1)	(2)	(3)	(4)
			riode, geografische herkomst, vissoort, enz., te worden geregistreerd met het oog op toekomstige maatregelen voor de aanpak van de aanwezigheid van dioxinen en dioxineachtige verbindingen diervoeders.

([1]) TEF's van de WHO voor de beoordeling van de risico's voor de mens, gebaseerd op de conclusies van de bijeenkomst van de Wereldgezondheidsorganisatie in Stockholm, Zweden, 15-18 juni 1997 ((Van den Berg et al., (1998) Toxic Equivalency Factors (TEFs) for PCBs, PCDDs, PCDFs for Humans and for Wildlife. Environmental Health Perspectives, 106(12), 775)

Congeneer	TEF-waarde	Congeneer	TEF-waarde
Dibenzo-p-dioxinen (PCDD's)		*„Dioxineachtige" PCB's*	
2,3,7,8-TCDD	1	***Non-ortho-PCB's + mono-ortho-PCB's***	
1,2,3,7,8-PeCDD	1	***Non-ortho-PCB's***	
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1	PCB 77	0,0001
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1	PCB 81	0,0001
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1	PCB 126	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01	PCB 169	0,01
OCDD	0,0001		
Dibenzofuranen (PCDF's)		***Mono-ortho-PCB's***	
2,3,7,8-TCDF	0,1	PCB 105	0,0001
1,2,3,7,8-PeCDF	0,05	PCB 114	0,0005
2,3,4,7,8-PeCDF	0,5	PCB 118	0,0001
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1	PCB 123	0,0001
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1	PCB 156	0,0005
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1	PCB 157	0,0005
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1	PCB 167	0,00001
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01	PCB 189	0,0001
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01		
OCDF	0,0001		

Gebruikte afkortingen: „T" = tetra: „Pe" = penta: „Hx" = hexa: „Hp" = hepta: „O" = octa: „CDD" = chloordibenzodioxine: „CDF" = chloordibenzofuran: „CB" = chloorbifenyl.

([2]) Bovengrensconcentraties; bij de berekening van bovengrensconcentraties moet worden aangenomen dat de onder de bepaalbaarheidsgrens liggende waarden van de verschillende congeneren gelijk zijn aan de bepaalbaarheidsgrens.

([3]) De Commissie zal deze actiedrempels tegelijkertijd met de maximumgehalten voor de som van dioxinen en dioxineachtige PCB's vóór 31 december 2008 evalueren.

▼B

BIJLAGE III

CONCORDANTIETABEL

Richtlijn 1999/29/EG	Deze richtlijn
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2, onder a)	Artikel 2, onder a)
Artikel 2, onder b)	Artikel 2, onder b)
Artikel 2, onder c)	Artikel 2, onder g)
Artikel 2, onder d)	Artikel 2, onder f)
Artikel 2, onder e)	Artikel 2, onder e)
Artikel 2, onder f)	Artikel 2, onder i)
Artikel 2, onder g)	Artikel 2, onder j)
Artikel 2, onder h)	—
—	Artikel 2, onder c)
—	Artikel 2, onder d)
—	Artikel 2, onder h)
—	Artikel 2, onder k)
—	Artikel 2, onder l)
Artikel 3	Artikel 3
Artikel 4, lid 1	Artikel 4, lid 1
Artikel 4, lid 2	—
—	Artikel 4, lid 2
Artikel 5	—
Artikel 6	—
Artikel 7	Artikel 5
Artikel 8	Artikel 6
Artikel 9	Artikel 7
Artikel 10	Artikel 8
Artikel 11	Artikel 9
Artikel 12	—
—	Artikel 10
Artikel 13	Artikel 11
Artikel 14	Artikel 12
Artikel 15	Artikel 13
Artikel 16	—
—	Artikel 14
—	Artikel 15
Artikel 17	Artikel 16

▼B

Richtlijn 1999/29/EG	Deze richtlijn
Artikel 18	Artikel 17
Bijlage I	Bijlage I
Bijlage II	—
Bijlage III	—
Bijlage IV	Bijlage II